

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 4 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 263/2024/TLST - DS ngày 11 tháng 12 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TNHH MTV HSBC (Việt Nam)

Địa chỉ: Tầng 1, 2, 6 Tòa nhà Metropolitan số 235 Đ.K, phường B.N, quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

- Người đại diện theo pháp luật: Timothy Mark R.E – Tổng Giám đốc

- Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Nguyễn Trọng C, ông Vũ Trọng T, Cán bộ ngân hàng

Bị đơn: Ông Bùi Quang C, sinh năm 1972

Địa chỉ: P902 Nơ 21 P.V- T.H, Hoàng Liệt, Hoàng Mai, Hà Nội

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Bùi Quang C xác nhận còn nợ Ngân hàng TNHH MTV HSBC (Việt Nam) số tiền tạm tính đến ngày 11/4/2025 là 308.000.000 đồng cụ thể:

Về khoản nợ thẻ tín dụng số 4378410000046588:

(i) Nợ gốc : 42.330.183 đồng;

(ii) Nợ lãi : 32.669.817 đồng;

Tổng cộng : 75.000.000 đồng

Về khoản nợ tín chấp tài khoản số 203045448391:

(i) Nợ gốc : 204.630.133 đồng;

(ii) Lãi trong hạn : 28.369.887 đồng

Tổng cộng: 233.000.000 đồng.

2. Ngân hàng TNHH MTV HSBC (Việt Nam) đồng ý cho ông Bùi Quang C thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc, nợ lãi phát sinh theo lộ trình sau:

- Ngày 25/5/2025, ông C thanh toán cho Ngân hàng số tiền 5.000.000 đồng (được trừ vào dư nợ gốc);

- Ngày 25/6/2025, ông C thanh toán cho Ngân hàng số tiền 5.000.000 đồng (được trừ vào dư nợ gốc);

- Ngày 25/7/2025, ông C thanh toán cho Ngân hàng số tiền 5.000.000 đồng (được trừ vào dư nợ gốc);

- Ngày 25/8/2025, ông C thanh toán cho Ngân hàng số tiền 5.000.000 đồng (được trừ vào dư nợ gốc);

- Ngày 25/9/2025, ông C thanh toán cho Ngân hàng số tiền 5.000.000 đồng (được trừ vào dư nợ gốc);

- Ngày 25/10/2025, ông C thanh toán toàn bộ dư nợ, bao gồm nợ gốc, nợ lãi và lãi quá hạn theo thỏa thuận của Hợp đồng kể từ ngày 11/4/2025 đến ngày thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

Ông C tiếp tục phải thanh toán tiền lãi suất khoản vay trên dư nợ gốc theo lãi suất thỏa thuận của Hợp đồng đã ký kể từ ngày 12/4/2025 đến ngày thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

2. Về án phí: Ông Bùi Quang C phải nộp 7.700.000 đồng tiền án phí Dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả Ngân hàng TNHH MTV HSBC (Việt Nam) số tiền tạm ứng án phí Dân sự sơ thẩm là 15.300.000 đồng, theo Biên lai thu tiền tạm ứng số 00034327 ngày 11/12/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án

dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKS ND quận Hoàng Mai;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Thúy Hà